

ამ მდიდარი ბუნებით, გაემართათ აღებ-
მიცვა, ჰქონდათ სხვა უფრო განათ-
ლებულ ხალხებთან მისელა-მოსელა, კავ-
შირი და აშაირად თვითონაც დამდგა-
რიყვნენ განათლებისა და მოქალაქობის
გზაზედ.

არ ჰყიქრობდა იმიტომ, რომ ისტო-
რიული გარემოება ამ ხალხებისა ისეთი
იყო, რომ ამ გვარს საჭებებზე ზრუნვის
ფიქრი ვერ შეეძლოთ.

შორს წავა საქმე, რომ მოვყვეთ ახლა
ჩვენ — როგორი იყენენ ეს ისტორიული
გარემოებანი, თუ რის გამო დარჩენ ეს
ჩინებული ხასიათის, შესანიშნავი ნიჭისა
და მუნებით უხვად დაჯილდობული
მიყევებათ და ამის გამო მტრის ტყეებათ
ხალხები თითქმის მარბართულებად, თუ
რიტომ შექრენ ისინი თავიანთ მთა-
კულტებში და ტყეებში და რა მიზეზით
აცილდნენ მოქალაქებას, თუმცა ადეი-
ლად შეიძლებოდა იმათი რიგანს გზა-
ზე დაყენება, ამათი „მორჯულება“, რო-
გორც ჩვენში იტყვიან....

— აბხაზებშიატოვ თავიანთ ადგილ-
მამული, თავანთი ბაზარული, მთა-ტყე-
ები და ქოხები და გადასახლდნენ მს-
მალეთში, სადაც დიდი უბედურება და
ტურქის ცხოვრება მოელოდათ.

1864—1866 წლებში, როგორც მო-
გხესენებათ და როგორც მაშინ სწრაფ-
ნენ, თითქმის 200,000 სულზე მეტი
მარტო ჩერქეზები გადასახლდნენ მსმა-
ლეთში.

წელს თფიციალურის ანგარიშით,
უცანასკნელი 50,000 სულამინ აბხაზე-
ბი მოშორდნენ თავიანთ ქვეყანას და
გადასახლდნენ აგრეთვე მსმალეთში.
ამ დღეებში იძეჭდებოდა ჩვენს გა-

ზეთში უფ. მაჭავარიანის სტატია, რო-
მლიდამაც მკითხველი ცხადათ დანიანაშ-
და — თუ როგორ, რა გარემოების დროს
და რა ძალ-დატანებით მომხდარა აბხა-
ზების გადასახლება ამ უკანასკნელ ომის
გზაზედ.

მომეტებული ნაწილი აბხაზებისა,
რომელიც ხომალდებზე წაიყვანეს მს-
მალეთში გადასასახლებელად, სტრილ-
ნენ, ბლაოდნენ, ხელებს თავიანთ სამ-
შობლა ქვეყნისკენ იშევრდნენ და რო-
ცა გეოთოვებოდნენ, ამბობდნენ: მოახ-
სენ რე რე მთავრობასამ, რომ ჩვენ
ჩვენის მებით არ მცირივართ, ძალად
მიყევებათ და ამის გამო მტრის ტყეებათ
ხავთეალონა და არა მოლალატეება-
თათ.

უფ. მაჭავარიანი ვებობს, რომ ეს ხა-
ლხი იძულებული იყო მიმხრობოდა,
მსმალეთსამ, რადგან არ შეეძლო
მტრისთვის წინააღმდეგობა გაეწია.

უკუელია, რომ ამ ხალხში რამოდე-
ნიმე პარი აღმოჩნდა, რომელთაც აბხა-
ზეთის განთავისუფლების ჰაზრი უტრია-
ლებდათ თავში და როველთაც ამის-
თვის უღალატეს რუსებს. მაგრამ აგრეთ-
ვე უკველია, რომ მოხელი ხალხი, მო-
მეტებული ნაწილი აბხაზებისა ძალა-უ-
ნებურად მიემხრნენ მსმალებს, რად-
განც სხვა გზა და საუკალება არა ჰერნ-
დათ-რა თავის საკუთარი თავისა და თა-
ვის ცოლ-შვილის დახცეველად.

თუ ეს ასეა, მაში მედი უნდა ვიქა-
ნიოთ, რომ ჩვენმ მოავრიბა არ დაუ-
შლის და ნება-რთვას მისცემს უკველია
აბხაზებს, რომელიც ხელ-ახლად თავის
ქვეყანაში დაბრუნებასა და დასახლებას

ხრა: ჩემ ქალალდში არა სწრანია და არ
უნდაო. შეც ავიცილე თავით, ეხლა
რეს ხალხი ვართ ვანა!

თავმჯ. (ბრალდებული). მაში შენ
მანიც ამტკიცებ, რომ თოვე იყო გატე-
ნილი ქალალდით და მოსაქლავათც არ
გისროლია?

ბრალდ. ჩრა და მას აქით სური წე-
ლია შევრიგდით, გზათაც ურთიდ ვივ-
ლიეთ, არაუგრ ერთად ვლიეთ, შენ აა-
ღინდგ, ერ?

თავმჯ. მს იმისთვის საქმეა, რომ
შერიცხით არ შეიძლება შოსტობა. ბრი-
სასთვის შიპასენე: რა განზრახვით ესრო-
ლე თოვე და რით იყო ის გატენილი:
ქალალდით თუ ტყეით?

ბრალდ. მარალდით, შენი თავის
ჭირიბე. ხუთ წელ გატრანა მან, სისხლის

სამრთო არ მართვა ლაშახის ჯვარის
და მისად უქაშენე!

თავმჯ. (მოხიერას). რა სამლოთ
უნდა დაგეკლა?

მოხ. მარალდებულის ჩერქეზის გა-
რი და დაკარის შეცვლილი;

მოხ. მარალდებულის შეცვლილის
გარი და დაკარის შეცვლილის ეშვინების.

მოინდომებენ. მაცა-მოყვარების გრძნო-
ბის გარდა ამას მოიხსენეს ცამარტინია.
ნობაც და თვით სარტყელის ცამარტინია.
უკველია, რომ იმ გვარი ხალხები,
როგორც ჩერქეზები და აბხაზები, უკ-
ოცის მეგობრები კაცი, ვინაიდნენ
მტრიად...

ს. გ.
დღიური

* * * თფილისის ახლო-მახლო გარე-
ბიდამ და სოფლებიდამ, საზაფხუ-
ლოდ გადასულია ხალხი, და აგრეთვე
ბორჯომიდამ და სბასტუმშიდამ გვატყო-
ბინები, რომ ამ ერთი კვირის წინათ
აქ ისეთი სიცუვები იყოვნო, რომ იძულე-
ბული შევინით ათანებში ცეცხლი
დაგუნდებოდა, როგორი თბილი ტმნის-
მოსით, ისე გარეთ ვერ გამოვლილოთ.
ახლა კა ისევ თბილი ტაროსები დაი-
კირა, მხოლოდ დილა-საღამოონია
გრალათ.

ნეტავი იმათ! სოფლებში და აგარებ-
ში დილა-საღამოონით მაინც არილა
და შეუძლებელ ტყეში მაინც შეიფარე-
ბიან; ჩვენ კა დილათაც სიცხე, საღამო-
საც ციცხე, არც შეუძლებელ ჩრდილი...

* * * ამ წინაზე ჩვენს გარეთში იყო
მოყვანილი, რომ ერთი ჩვენებური ახალ-
გაზდა ნიჭიერი მხატვარი უფ. ბერიძე,
სხვა-და-სხვა კურძო-პირების ღონის-ძიე-
ბით, გაგზავნილი იყო პეტრებურლის
სამხატვრო ცკადემიაში თავის ხელობა-
ში გასაერჯიშებელად.

ახლა ჩვენ შევიტყეთ, რომ ამ ყმა-
წვილ კაცს ვერ აუტანია პეტრებურლის
ციცხ ჰავა და ბუნება და ამის გამო აა-
დენსამეტპირს და აგრეთვე, როგორც
აბხაზები, თვილისის სადგილ-მარტილ

ბრალდ. რად ეშვინების ეი, მე რომ
ყალიბინი დაგლოო!

თავმჯ. (მემტებული). ბენებავთ წარმოს-
ონებით თქვენი აზრი?

პროკურორობამ წარმოსითვეა აზრი, რო-
მლითაც ბრალდებული იცნო დამნაშა-
ვედ და ითხოვა მისი ციცბირში გაგზავნა.

თავმჯ. (ბრალდებული). ამოკუ-
რობი ისხოვნა, რომ შენ იყო დასჯილი
ციცბირში გაგზავნით. რას იტკვე კადე
შენის თავის გაამართლებლად?

ბრალდ. არაუგრ ჩვენ, დადი ხა-
ნია ლეგიონით. პორკლოი ლუუილათ
იწუნებს თავს!

სულმა დამტკიცებული პროკურორის აზრი
და დააწესა იშუამაგლოს ხელმწიფე
იმპერიატორთან, რომ ეს საჯელი შეიც-
ვალოს ერთის წლის დატუსალებით:

ბრალდ. (წევრებს). მე ასე გვედავ,
რომ უნდალმწიფოთ საქმე არ შეგძლე-
ბიათ მასთან ჩემი საქმეების გამარტინების!

დამსრულების და დაკარის შეცვლილის

ბანკის გამეობას განუზრახავთ ამ ყმა-
წევლის დღის დღის მიზანი.

ହେବ ଗ୍ୟାନାକ୍ଷାର୍ଥ ଏଥି ଉପରେ ଦେଖିଲିବିଲୁ ମହା-
ତ୍ରୁପ୍ତିରେଣୁ ଏବଂ ଅନ୍ତରେ ମହାତ୍ରୁପ୍ତିରେଣୁ
ଅନ୍ତରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

* * ზ.ქათალიდაშ გვწერენ, რომ მთელი უკანასკნელი სამი კვარტის განმავალობაში თითქმის გაუწიურარებლივ წიამები იყო ჩევრს მაზრაში და ამან დიდი ზარალი მოუტანა ჩევნს მაზრასაო. ბევრს ჯერ იტე ხელ-უხლებელად უდგაა მოსმეკლი ყანებით და ვინც მომჴა, ძნები დაუსცელდა, ვერ გალენა დროზე და გაფუჭდაო. განსაკუთრებით შეწყვებულები არიან თურმე პასის ახლო-მხალო სოფლები, რომელთაც ყანებს გარდა, კენახები და ბოსტნები სულ წაულენა წიგიმამაო და გზაც გაფუჭებული აქვთ.

* * ჩევნ მივიღეთ ძუთაბისილაშ შემ-
დეგი წერილი იმ პატარა შენიშვაზედ,
რომელიც „ღროვების“ № 155 „ღლიურ-
ში“ იყო მოყვანილი ღეკვერ-შენკის
კანცერტის თაობაზედ:

„უვ. რედაქტორი! იქვენს გაზეთში
ეწერა, რომ ვაბათს დეკემბრ-შენკის კონ-
ცერტზედ, როდესაც უფ. პრავდინი კათ-
ხულობდათ ზოგოლის „Записки Су-
масшедшаго“, ვითომც ქალებს დაეწყოთ
ერთი ქვეთქვეითი და ტირილი, და პუ-
ბლიკას ერთის ხმით ეთხოვნა ვითომც,
რომ უფ. პრავდინს გაეწყვეტნა ამ ცი-
ნის კითხვა.

„ዚ ይሰጣል እና የሚሸጠው ነገር ስያይንድ:

” მცენ არ არის, რომ იმ სალამოს
მთელი პუბლიკა გრძნობაში და აღტა-
ცებაში მოიყვანა უფ. პრავილიმა. მეცნს,
რასაც კირველია, დაუშვა გული ამ მშეე-
ნიერშა სცენამ და მისმა კარგმა ასრუ-
ლებამ; მაგრამ ქვირთქვითი და ტირილი
არ ყოფილა. მხოლოდ, როდესაც უფ.
პრავილინი პოვებდა სცენას და ორი
სტრიქონი-და დაჩინა კიდევ, ვიღაც ერთ
რეჟის ქალს შეუწუხდა გული. მთელი
ზალა წამოსტა ფეხზედ; შეიქნა ერთი
არეულება... ზინ იძახის, წყალიო, ვინ
იძახის, დუხები, ვინ, კარშიდ გაიყვანე-
თო ჰადრშიო. რა სხვ.

„ପାଇଁ କରୁଥିଲାମାରୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁ ଏହି ନିଯମ,
ନିଯମ ଉପରେ ତାରାକରିବାକୁ ପାଇଁ କରୁଥିଲାମାରୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠ-
କରୁଥିଲାମାରୀ ତାରାକରିବାକୁ ପାଇଁ କରୁଥିଲାମାରୀ

• ရှေ့ပျောက်ဆုံး တွေ အနဲ့ ရှု ပြည် ဂျာမြို့၊
ရွှေချောင်း ၅၇၈၁ ဦးကျော်လီ၊ မြန်မာ့၏၊ ရှာမြို့-
လီ၏ ရှေ့ပျောက်၊ ရှာမြို့-ကြံး၏။ ဒာမြို့တော်ဒ္ဒေါး
၌။ ၃၄၁၉၆၈။

მაგრამ იმას აღარ შეეძლო გაგრძელება, არ შეეძლო ხელ-ახლად უშესულყოფი იმგვარევე როლშიც მხროლოდორი სტრიქონისათვის. თავიდამ კი, რასა კირილობა ათავს დაიწყო.

ପ. ସ ୧୯୩୮ଙ୍କେ, ମ ହାଲେ, ଗୁଣୀ ରୂପ
ଶ୍ରେଷ୍ଠଶ୍ରୀରୂପ ନାଥ ଶାଳାମୟେ, ପ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ଚିଲ୍ଲାକୁ ପମାନ୍ତ-
ବିଲୀ ଦେଖିବାରୁଗ୍ରାମ ଶାଳାପ୍ରାଚୀନୀରୁ, ପିନ୍ଧିତ,
ଅବ୍ୟାପ୍ତି ପରିବର୍ତ୍ତନ ମାତ୍ରକାର୍ଯ୍ୟ କରିବାକୁ
ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନ କାମକାରୀ କରିବାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ
କାମକାରୀ କରିବାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କାମକାରୀ କରିବାକୁ

* * * ପଞ୍ଜାବୀଙ୍କ ଶିଖରୁଦ୍ଧାନ ଦ୍ୱାରା କଥା
”ମହାପତିଷ୍ଠିତ”, ଲମ୍ବ ଉଚ୍ଚାରଣ କଥାକେବଳ ତାଙ୍ଗାନିତ
ଏକାକ୍ରମେ ବିନାବିନା କଥାକୁ ଶୁଣିଲାମ କଥାକାନ.

* * ପରିବାର କାଳେ ମୁଖ୍ୟମନ୍ୟାନ୍ ହେଲା ଏବଂ ତଥାପି ଯଦୁଗାନ୍ତରେ ଆଶାକ୍ଷେପ ଦେଇଲାମାଣିକୁ ପରିବାରରେ ଆଶାକ୍ଷେପ ଦେଇଲାମାଣିକୁ ପରିବାରରେ

— 300 უფრო! შეერს შემოიტანს,
ის იქნება ნაცვალიო!
— დაიწყეს „ტრონი“.
— 100 მანეთი, ვინ მეტი?
— 110 მანეთი!
— 130 მან!

— 150 ମାତ୍ର ।
ରୂପରେଣିମେ ମିନ୍ଦୁତୀଳି ଗାନ୍ଧାରାଲ୍ଲଙ୍ଘାଶି
160 ମାନ୍ଦେତାମଣିନ ଶ୍ଵରୁଳାବ ଏ ଫିଲ୍‌ଡି କୁଟି
ଜୁମା ଶ୍ଵେତମଲ୍‌ଲେଖିବା, ବେଳିବି ଉପରୁଲ୍‌ଲେଖିବା ନାହିଁ-
ଲୁହାରୀପ ବିଲ ଲାକିହେବିଲା ! ! .

ହେବିନ ବେଳିଗଲିଗ୍ଯେ କୁରାରିଶ୍‌କରିଲୁହିନ୍‌ତୁ
ଦିଲି. ସମ୍ମର୍ଦ୍ଦିରୀବ୍ୟାପ ଦା ମିଳିବୁକୁଣ୍ଡଲ୍‌ଲେବିଲି
ଶ୍ଵେତମଲ୍‌ଲେଖିବା ନିର୍ମିରିବା କିମ୍ବାରିବା ଥାମା-
ଶାକଲିଶ୍ଚ. ରୂପ ଶ୍ଵରୁଲ୍‌ଲେଖିବା କରେବା ହେବିନ
ଦାଦାଶି. ଦା ଶ୍ଵେତମଲ୍‌ଲେଖିବା କାଲିବିଶି,
ଶ୍ଵେତ ଅନ୍ତିମ ଧରାଲି ଅରିବୁବାରୁକିମିଳି କରିବାକି

* * " ଦ୍ରାବିଦାଶୀ " ପ୍ରକାଶନ ମାତ୍ରାଙ୍କ ପରିଚୟ
ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷେଣ୍ଯେଦ୍ୱୟଲ୍ଲି, ହରାମ ଗ୍ରଂଥଗ୍ରହଣି ଗାମନ-
ପ୍ରୟେଗଳତାଗାନି କାରତୁଲ୍ଲି ନିଗନ୍ଧବିଦୀଶ
ୟୁଜ୍ଞ ଓ ଶିଖିନାଏ କ୍ଷେତ୍ରି କାରତୁଲ୍ଲି ନିଗନ୍ଧ
ବିଦୀଶ ପାତ୍ରାଲଙ୍ଘବ୍ସ ଅଳ୍ପଗ୍ରେନ୍ବୀଳ. କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରୟୋ-
ଗ୍ରୁହ ଅଳ୍ପରେ, ହରାମ ଯେ ଉ. ଶିଖିନାଏ ଏହ
ମଧ୍ୟକ୍ଷଣିତ ମାରନ୍ତଳିଥି ଅଳ୍ପଗ୍ରେବ୍ସ ନିଃସ୍ଵର୍ଗାଶ, ପା-
ଲାପ ପ୍ରାଣ ଦାନ୍ତେଭାବକ୍ଷଣ ନିଗନ୍ଧବିଦୀ, ହରାମପ୍ରାଣିତ
ମ୍ବାତାନ୍ତେକ୍ଷେଣିଲା ଦା ନେତ୍ରା ମନ୍ତ୍ରବ୍ରାତର୍ଗତିରେଥିଲା
ମନୀକିନ୍ଦବା, ଦା ଶବ୍ଦାଲ୍ପଗ୍ରେନ୍ବୀଳ ଏହ ନିଗନ୍ଧବିଦୀଶ
କିମ୍ବା.

„დოკების“ პორტეტის დანართი

ମ. ଆସଲକ୍ଷ୍ମୀରୁ, ୨ ଅଗଷ୍ଟିତୁମ୍ବ. ଥିଲ୍ଲେ
ନାଲ୍ଲେଖିଲେ ଦେଇଲିଛି, କିମ୍ବାକିମ୍ବା ମହାଶ୍ଵର
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ, ଆସଲକ୍ଷ୍ମୀରୁଙ୍କିମ୍ବି ଲାଭାନ୍ତର୍ଫର୍ଦ୍ଦ.

ამ ქალაქში აქმდისინ წამლათ ვინ
ნახებდა ფატტონებს, საზოგადო გრძე-
ნილობის სახლს, ამისთანა ვაჭრობასა,
სასრულმროვებასა და განვითარებასა და კუ-

კის მუზიკებსა, ფოტოგრაფებსა, ართგ-
ანკებსა და სხვ. 100 ლარი 136 ლარი
პალა ყოველ საღამოზე მუზიკურ შესრუ-
ტონებით გაქან-დამოქანა ებაა, „პოლოუ-
ჩეებით“ სეირნობა. . . .

ახალქალაქის აქეთა და იქით ხევებ-
ში ჩამოურაკრაკებდნ თაფარავანისა და
შირხ-ბულალის, თავისი ცივი წყარუებით,
მუკენიერი წყლები; მშვენიერიად გამწვა-
ნებული მდებარეობა; ბატულის მთაც
გადამოსცერის და თავის მშვენიერ
გრილს ჰაერს არ აკლებს. მდინარეების
ნაპირებზედ, მწყარეზედ, ზურნებით ჟერ-
ფობა, ჯალაბობით სამოერების გაჩაღე-
ბა. სომხის ქალები და რძლები წითელი
ლოყებით, წითელი ფერტაშლებით და
წითელ-ყვითელი ტანისამოსით მწვანე-
ზედ წმინდოლილი კაცს ეშხსა ჰერი-
ან; ზოგან დაინახავ ბროლ სხეულია-
ნებს, ძეხვივით გამსიღილებს, წყალში
ირმის შეიღებით ჭყაბა-ჭყუპსა; ზო-
გან ეგრძელიულათ განათლებული ქალე-
ბი, მიპროწულ-მოპროწულ კაზებით
ბოლოთას არ გვაკლებენ. . . .

ბინდისას მირაქვეისა და შახპარო-
ეის სასტუმროებში ლამპები ჩაღდებიან,
აյ არის ინკები თავიანთა საკრავებით იმა-
რთებიან, იტალიანურის, ნემცენცურის
სიმღერებით; „მერსი-პორტლენებით, ბრა-
ვოებით და „ზაზდაროვიებით“ სმეულო-
ბენ და გახშამს შეექცევან; როდესაც
ღვინო შემოაკლდებათ, შამპანსკისა და
კასტ-შასისების ბოთლების რაკა-რუკა.

ბოლოს ართიან კებით თებზებით ჩამო-
უვლიან; სომხობა ძალიან იქცევულება
ფულების მოცემაზედ, ერთა მეორეს
ეკითხება, „ინტ პიტო ტასს. შო! მე
აი-
სი ჰერიქე!“

ወሮት-ኩስ ጉዥሮ ማሸጋድሮም, ይህ ልማዊነት ከ
የታዋዎ, ዓላማው ማሸችነውን ያለውን የሚመንግዶል; ታክክለኛ
ገኘነታችዎን የሚሉበት ዝርዝር ያለባልኝም? ስላለሁ
አሳተቷውን ቅዱት ደረሰኝነት, መሠረት ቅዱት የሚከተሉበት
ደንብ ቅዱት ይሰጣል፡፡ የሚከተሉበት የሚያስቀርቡ
ይህ ቅዱት የሚከተሉበት የሚያስቀርቡ፡፡ የሚያስቀርቡ
ይህ ቅዱት የሚከተሉበት የሚያስቀርቡ፡፡ የሚያስቀርቡ፡፡

ମାନ୍ୟ ଶବ୍ଦରେ

ବ୍ୟାସତିରୁଦ୍ଧ

ოსეალეთი

ଓରୁନ୍ତପୁଣ୍ଡିଲ୍ଲା ଗାଢ଼ିଟେବିଶି ଦାଢ଼ିପିଲି-
ଲା ଶେମଦେହି ଲ୍ୟାକ୍ 25 ଇଲାଇସ ଦେଖ-
ନିବିଦାର ମିଳିବିଲୁଣି:

„Այ յ՛՛՛նոնանը, հոք աեալո ոմի ահ
արցոցը. Ցոէցի ու ահուս, հոք Պևա-
լոցւ ար Ֆեյրիս Հայմայոռովոլուս Տա-
ծեցիմեյտուս Մյեսաեց Ցյերլոնիս Քոնցից-
Սես զարդա՛՛Վայրուոլոյցի; Օմաս զարդա օմ-
ծոնցի, հոք Ացետրոնոս Հա Պևալոցւ
Մյաւ Ըուռ զանեցիուոլոյցի ահուս Խամո-
զարձնուոլո, Հաւցան ծունենոս Հա Ֆերկո-
ցանուոնիս Տալուս պջանցոյցիս Պևալոցւ
ածհալոցից.“

საბერძნეთი

უცხო ქვეყნის გაზეთები გვაცნობებენ,
რომ საბერძნეთის კოროლისათვის ამ
უკანასკნელი თვის განმავლობაში ოჩ-
ჯერ უსერიათ ვიღაცაებს თოვფი იმ გან-
ზრდას ეცით, რომ მოყვლათ. ამბობენ, ხა-
ლხი გაბრაზებული არისო, რატომ ამ
კაროლმა მსმალეთს უში არ გამოუც-
ხადათ და ამის გამო განიზრახეს იმის
მოკველადო.

განცხადებანი

ՀԱՅՈՒԹԵՑՈՒԹՅՈՒՆ

ანტონ ლორეთიშვილის გიგანტო
თეატრი ისტორია:

- 1) ରେଣ୍ଡା ମନ୍ଦିର, ଓ. ଡାକ୍‌ଘରୀ ଶ୍ଵେତିଲିଙ୍ଗା, ଫାସି 45
 - 2) ଅର୍ଜୁକା ପାତମେଳିଶ୍ଵପିଲି, ଇକ୍ଷ୍ଵାକୁରିଯୁଲି
ମୂରତବୀରିନ୍ଦବା ୧୯. ହିନ୍ଦୁଲିଙ୍ଗରୀଶ ଫାସି 20.୩.
 - 3) ପେଟିଲି ପଠିକାର, ଟିଚ ଉପଲିଙ୍ଗି? ପାତମେଳିଙ୍ଗା ୧୯.
ସୁତାରୀ ପାତମେଳିଙ୍ଗା, ଫାସି 30 ପାଦ.
 - 4) କ୍ଷେତ୍ରବେଳି ତ୍ରୁପ୍ତାର୍ଥସାନ୍ତି, ଶରୀରା ନୃତ୍ୟା-
ଲିଙ୍ଗା, ଫାସି 50 ପାଦ.
 - 5) ମେଘା ଲୀଲାର, ଫରାମିତା ଶ୍ରେଷ୍ଠବୀନିଙ୍ଗା,
ଫାସି 60 ପାଦ.

და აგრეთვე სხვა ყოველგვარი. ქარ-

თული და სახელმძღვანელო რესული
წიგნები კარტები, ატლასები, სურათები
და სხვ.

ქალაქის გავალებისაგან

თუ ილისის ქალაქის გამგეობა ამით
აცხადებს საყოველთაოდ, რომ ამ აგვი-
სტოს 12-ს, იმის თან-დასწრებით, გამ-
გობის სადგომში იქნება შხოლოთ ერთ-
ხელ ვაჭრობა (ნერ პერეთორჯკი) იმ
ცარიელ მიზის გაყიდვაზედ, რომე-
ლიც ქალაქს ეკუთხნს და რომელიც
შეიცავს 55 (ორმოც-და-ხუთმეტს) ოთხ-
კუთხ სავანს. მს ადგილი მდებარებს ქა-
ლაქის შე-15 უჩასტკაში, მეორე განყო-
ფილებაში.

ବ୍ୟାକ୍‌ରେଖା ଏବଂ ଉତ୍ସବରୀତି

„თამას გატონიშვილი“

ଓৰ পৰি কৰে আলোক কৰিব।

მისელსონის სტაპ-ბაში, რომელიც იმყოფება ზალა-
კინის პროსპექტზედ, ჩითახოვის სახლში,
მიღებულია ყოველ ნაირი **ახალი**
ქართული განიზო.

g. o. alimqðo.

მსურველს შეუძლიან მომართოს ამ
სტანდას ქართული ბროშურებისა და წი-
გნების დასაბეჭდათ. (3-3)

დაიბეჭდა და ისყიდება უფ. ზიგო ჩარკვიანის წიგნის მაღაზიაში—და ოქლაქს სასულიერო სასწავლებელში, უფ. ცანკივეთან ახალი წიგნი.

ლექსითა კრება

თ. ბრიგოლ მრაბელიანისა, ილია ჭავა-
ჭავაძისა, აკაკი წერეთლისა, ანტონ
შურცელაძესი, ივანე პერესელიძესი,
იოსებ ბაქრაძესი და სხვებისა.

შეკრებილი და გამოცემული
ზაქარია ჭიჭინაძისა
ვასი ორი შაუჩი.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
Ռ. Ն. ԶԵՂՈՎ-ՔԵՐԵԶՈՎԱՆԴՐՅԱՆ,

თელისი, ბაღების ქუჩა, სახლი 3. ი. შადრინოვისა, № 34
ამზადებს შესაცლელათ რეალურ სასტაცლებელში, ს
ზიაჟი და სხვა სასტაცლებელებში.

სასწავლებლის კურსი ეთანხმება მთავრობისაგან დაწესებულს რეალურ სასწავლებლების კურსს.

მომავალი სასწაულო წლიდგან იხსნება ამ სასწალებელში მეოთხე კლასის მისაღები ეზჩავენიები დაიშუობა 21 აგვისტოდგან, ხოლო სწავლა—1-ს სექტემბრიდგან.

მიღების პირობეები შეიძლება შეიტყოს ყოველ დღე სასწავლებელში.
(3-3)

რე. გზა.	დოლ.	ს-ლაბ.	II კ.	III კ.	ტელეგრაფი	მანკაპ.	მაზანდა	მანკაპ.	თუშილისის საშეურნალო
თფილისი ..	9 21	5 18	8. კაპ.	მ კაპ.	ო ცი სიტყვა თ ვილისიდამ:		თვილისი, 4 ავგისტ.		მ რენ ს მაედანზე, ჭ. ნამდვაროვეს საბალებში.
გცეთა ..	10 11	6 27	- 68	- 38	ძეთანს, ვოთ	1 —	ფქვ. თეთ. ბანჯხა, ფთ.	1 80	ძვათმყოფებს მიღლენ კოველს
გ. რ. . . .	11 58	9 43	2 40	1 33	ბორს, ღუშეთს, სილიალს . .	50	ფ ვ ლი წ რელი . . .	1 50	დღე დილის 8 საათ დამ 10-მდინ.
ხაშური . .	1 29	11 57	3 92	2 18	როატოვა, ოდესა, მოსკოვ	2 —	ძერი ფუთი	1 35	ო რ შ ა ბ ა თ ს : ვ ე რ მ ი შ ე ვ ი დ ა ბ ა
ხურაბი . .	1 44		4 42	2 46	3 ტერმულს, ვარშავას . . .	2 —	ბაბა, მ რ ე ვ ი ს ა, უუთი	7 40	რ ლ ე ვ ი ჩ , — შ ი ნ გ . ა ვ თ . , მ ი უ ჩ ა
ჟირილა . .	5 49		5 81	3 23	ო ს მ ა ლ ი დ ა შ , შ ვ ე ი ც . რ ი ა შ .	3 —	— ა ვ ე რ ი ი ი ა , ფუთი . .	8 30	რ ი ა ნ ც — თ ვ ა ლ ი ს ა დ ა ხ ი რ უ რ გ ი დ ღ .
რიონი . .	6 5		6 75	3 75	ი ტ ა ლ ა ი დ ა ს ა ფ რ ა ნ გ ი თ შ ი ლ .	3 50	გ ა პ ე რ ტ ი ს ი ლ ი ბ მ ბ ა ფ უ თ ი .	10 —	ს ა მ შ ა ბ ა თ ს : ვ ე რ მ ი შ ე ვ ი — შ ი
სამტკედა ..	7 51		7 73	4 29	ი ნ გ ლ ი ს შ ი ლ	3 75	გ ა დ ყ უ რ ი თ უ მ უ რ ი ფ უ თ ი	8 —	ნ . გ . ბ ა ქ ს ტ ი ა ვ ე რ ი უ ლ ი ს ა დ ა კ ა ნ ი ს
ახალ-სენაკი	8 43		8 57	4 76	ლ ი ტ ა		— თ ა რ ა ქ ა მ ი ს ა ფ უ თ ი . .	4 50	ბ ა ბ უ ტ ი ვ ი — ს ა ბ ე ბ ი მ დ ა ბ ა ქ შ ე ვ ი ს ,
ვოთი . . .	9 50		9 75	5 42	ა) თ ფ ი ლ ი ს ი დ ა მ : ს ა მ ზ დ დ ა ნ გ ა .		ბ ა ბ ე შ უ რ ი ნ უ ხ უ რ ი ს ტ .	2 —	კ ე ნ ნ ვ ი რ — თ ვ ა ლ ი ს .
ვოთი . . .	9 3				რ უ თ , მ უ თ ა ს ს , რ უ ს ე თ ა — კ უ ვ ა ლ	მ ა ნ , ფ უ თი		6 50	ო რ ი ს ა ბ ა თ ს : ვ ე რ მ ი შ ე ვ ი შ ი
ახალ-სენაკი	10 14		1 18	- 66	დ ღ ვ ა ვ ი რ ა ს გ ა რ დ ა . ზ უ გ დ , რ უ შ . დ ა	მ ა ნ რ , ს ა ნ თ ლ ი ფ უ თ ი .		8 80	ნ გ ა ნ , ბ ა ქ ს ტ ი — გ უ ლ ი ს დ ა ნ ე რ ვ ე ბ ი ს
სამტკედა ..	11 5		2 6	1 14	ს ტ ე რ ა ნ ი რ ს ს ნ ე დ ი , ფ თ .			1 2 4 0	ხ უ თ შ ა ბ ა თ ს : ვ ე რ მ ი შ ე ვ ი — შ ი
რიონი . .	12 13		3 4	1 69	ხ უ თ ა ი ს ი დ ა : თ ფ ი ლ ი ს ი ს ა დ ა ვ ი ს ი დ ა .	ხ უ თ ა ი ს ი ს ა , ლ ი ტ .		- 8 1 6 . გ . ბ ა ქ ს ტ ი გ უ ლ ი ს , შ ი უ ჩ ა რ ი ი ნ -	
ჟირილა . .	1 18	ღ მ ე .	3 98	2 21	კ უ რ ი ს , ლ ი ტ რ ა .			- 9 0 0 0 — ი ტ ი ლ ი ტ ი კ უ რ ი დ ა ს ა შ ე ი ლ ი ნ -	
სურამი . .	5 12	1 10	5 33	2 96	ს პ ა რ ტ ა ვ ე დ ღ რ ი .			5 2 0 0 ნ ი რ ი რ ა ნ ე ბ ი ს , ბ ა ბ უ ტ ი ვ ი —	
ხაშური . .	5 39	1 37	5 84	3 24	შ ე ა რ ი , ბ რ ი ც . დ უ თ ი .			7 5 0 ქ ა ლ ი ს . დ ა ნ ე რ ვ ე ბ ი ს .	
გორი . . .	7 5	4 8	7 36	4 9	წ ი გ ნ ი ს გ ა ზ ა ვ ე ნ ა რ უ ს უ ტ შ ი ლ .		— ფ ხ ე ნ დ ლ ი ფ უ თ ი . .	5 6 0	პ ა რ ა ს კ ვ ე ს : ვ ე რ მ ი შ ვ ი შ ა ნ ა გ ,
გცეთა ..	8 50	6 59	9 8	5 4	დ ა ს ა მ ზ დ ვ ა ნ გ ა რ ე ტ : შ ე ა რ ი გ რ ა ლ ი , გ ი რ ვ .			- 7 0 5 . ბ ა ბ უ ტ ი ვ ი — ქ ა ლ ი ს ა დ ა ბ ა ქ შ ე ვ ი ს .	
თ ფ ი ლ ი ს ი ..	9 31	7 56	9 75	5 42	დ ა ჭ ი ლ ს (ა მ ი მ ი ს ა ლ ი) .	4	რ ე თ ი ქ უ ნ ჯ უ თ ი ა ფ უ თ ი .	1 3 —	შ ა ბ ა თ ს : ვ ე რ მ ი შ ე ვ ი შ ა ნ გ . , ბ ა ქ .
						8	თ ა მ ბ ა ქ ი , ს ა შ უ ლ ი ფ უ თ ი .	8 5 0	ტ ე რ ი ა ლ უ ლ ს ა დ კ ე ნ ნ ვ ა რ ა ვ ა რ ა ლ ი .